

Portugal



Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Dr. Alexandre Fadique Moujão  
e Ex.<sup>ma</sup> Esposa

Rua Dr. António José de Almeida 216-1.º  
D.º

Coimbra

Dieta Woe Nordstrasse 44  
Brand / Aachen  
Alemanha



Brand, 29 de Setembro de 1957

Meus caros amigos:

Muito tempo demorei até escrever-lhes da Alemanha, mas como já sabem, tenho imenso que fazer com a minha tese que conto apresentar em meados de Outubro. Espero portanto que sejam compreensivos...

Como tem andado neste mês? É o mundo, que infelizmente já não cheguei a conhecer? - Desejo-lhes felicidades a todos. Cá por mim, vou andando. Tive boa viagem de Coimbra para cá. A família Oliveira e o Orlando acompanharam-me para a estação. A despedida da velha Coimbra foi dura, e quanto ao tempo fiz má troca: cá tem chovido quase sem interrupção, nenhum domingo até agora sem chuva. Mas afinal a alegria foi grande na estação de Aix de nos revermos, eu e os meus pais e irmãos. Na alfândega também foram benignos: só paguei 4 DM em direitos por um service de café em boça pintada. O resto, discos, toalhas bordadas, vinho do porto, tabaco etc. escaparam.

A primeira semana na "Hemiat", passeia a dar visitas aos parentes e amigos. Depois,

a tese chamou-me para as realidades da vida.  
O que faria enfim por um tempo desta sessão  
estudar, e ir ao cinema ou à "loirtschaft" de  
vez em quando!

Na semana passada, tive visita dum  
amigo português do I.S.C.E.F. de Lisboa,  
que tinha estado um mês na Suécia. Ele  
sentiu-se quase em Portugal ao poder falar  
outra vez português comigo, depois desse mês  
entre a gente nórdica, mais nórdica ainda que  
nós alemães. E eu tive ensejo de fazer reviver  
o meu português que naturalmente já estava  
em leve decadência, apesar de Sá-Carneiro  
e Fernando Pessoa ocuparem constantemente  
o meu espírito. Nestes dias conto com a visita  
doutro amigo português, do Américo Vieira Mar-  
tin, de Ovar, de quem já falei ao Alexandre  
e que sempre conseguiu uma bolsa para a  
Universidade de Gottinga. E o Alexandre, quando  
é que comparece outra vez nestas regiões? -  
Espero que me participe a tempo a sua chegada,  
para podermos combinar uma visita na em  
minha casa, visto que a partir de meado de  
Outubro estarei ora em Bona, ora em Brand.  
Escreva-me portanto, meu caro Alexandre, acerca  
disto, e sobre a sua família. Eu por hoje  
despeço-me com um grande abraço para todos  
e com votos de felicidade,  
O seu amigo  
sempre m.º obj. do  
Dieter

PS - Escrevi em por-  
tuguês, não por vai-  
dade, mas para ter  
alguma prática  
por mínima que seja.  
Peço-lhes que aten-  
nem os erros...

D.